

# CALENDÁRIO DE COLETA SELETIVA DE LIXO / 2024

HIRATA

**燃やす** LIXO QUEIMÁVEL

**缶** LATAS E METAIS

**プラ** LIXOS PLÁSTICOS

**びん** GARRAFAS DE VIDRO

**埋立** LIXO DE ATERRO (INCLUSOS PILHAS E ISQUEIROS USADOS)

abril

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
	1	2	3	4	5	6
		燃やす	プラ 缶		燃やす	
7	8	9	10	11	12	13
	燃やす	プラ びん 埋立		燃やす		
14	15	16	17	18	19	20
	燃やす	プラ 缶		燃やす		
21	22	23	24	25	26	27
	燃やす	プラ びん		燃やす		
28	29	30				
	燃やす					

maio

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
			1	2	3	4
			プラ 缶		燃やす	
5	6	7	8	9	10	11
	燃やす	プラ びん 埋立		燃やす		
12	13	14	15	16	17	18
	燃やす	プラ 缶		燃やす		
19	20	21	22	23	24	25
	燃やす	プラ びん		燃やす		
26	27	28	29	30	31	
	燃やす	プラ		燃やす		

junho

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
						1
2	3	4	5	6	7	8
	燃やす	プラ 缶		燃やす		
9	10	11	12	13	14	15
	燃やす	プラ びん 埋立		燃やす		
16	17	18	19	20	21	22
	燃やす	プラ 缶		燃やす		
23	24	25	26	27	28	29
	燃やす	プラ びん		燃やす		
30						

julho

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
	1	2	3	4	5	6
		燃やす	プラ 缶		燃やす	
7	8	9	10	11	12	13
	燃やす	プラ びん 埋立		燃やす		
14	15	16	17	18	19	20
	燃やす	プラ 缶		燃やす		
21	22	23	24	25	26	27
	燃やす	プラ びん		燃やす		
28	29	30	31			
	燃やす	プラ				

agosto

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
				1	2	3
					燃やす	
4	5	6	7	8	9	10
	燃やす	プラ 缶		燃やす		
11	12	13	14	15	16	17
	燃やす	プラ びん 埋立		燃やす		
18	19	20	21	22	23	24
	燃やす	プラ 缶		燃やす		
25	26	27	28	29	30	31
	燃やす	プラ びん		燃やす		

setembro

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
1	2	3	4	5	6	7
		燃やす	プラ 缶		燃やす	
8	9	10	11	12	13	14
	燃やす	プラ びん 埋立		燃やす		
15	16	17	18	19	20	21
	燃やす	プラ 缶		燃やす		
22	23	24	25	26	27	28
	燃やす	プラ びん		燃やす		
29	30					

## LIXOS E MATERIAIS RECICLÁVEIS QUE PODEM SER JOGADOS NA LIXEIRA DO BAIRRO

- \*Materiais menores que 30cm/40cm quadrados (aproximadamente do tamanho de um galão de 18L). (podem ser jogados também folhas, galhos de até 5cm de espessura e 60 cm de comprimento e guarda-chuva)
- \*Excetuando os materiais acima, os demais são "lixos de grande porte" que devem ser jogados no Centro de Processamento de Lixo. É cobrado.
- \*Cada família poderá jogar na lixeira do bairro até 5 sacos de lixo por vez.
- \*Quando a quantidade de lixo for grande, leve diretamente no Centro de Processamento de Lixo ou no Centro de Lixo de Aterro Koyagi (em Higashioumi shi Koyagi cho)

### LIXO QUEIMÁVEL (jogue o lixo no saco estipulado pela cidade)

- As dúvidas mais frequentes sobre os tipos de lixo queimável  
São lixos incineráveis sapatos, chinelos, botas e outros materiais de couro (inclusive aqueles com metais), roupas, borracha, esponja, bichos de pelúcia, kairo usado (sachê aquecedor descartável), cinzas (antes era lixo de aterro e agora é lixo queimável)
- \*São lixos incineráveis folhas, galhos de até 60cm de comprimento e 5cm de espessura (acima deste tamanho é lixo de grande porte)
- Recipientes e embalagens plásticas sujos e com cheiro forte por não ser possível a sua reciclagem.



Os galhos devem ser jogados dentro do saco de lixo estipulado pela cidade.

### LIXOS PLÁSTICOS (jogue no saco de lixo estipulado pela cidade)

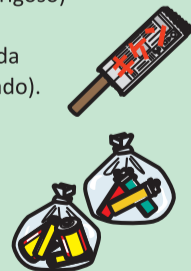
- Os tipos de materiais plásticos que podem ser jogados  
Recipientes e embalagens, sacos, copos, pacotes, recipientes de xampu etc. Bandeja de alimento, isopor (incluindo as caixas para por frutas e peixes), materiais de amortecimento
- \*Jogar os materiais plásticos sujos como lixo queimável
- \*As caixas e materiais de amortecimento grandes devem ser quebrados ou cortados em pedaços pequenos para depois serem colocados no saco de lixo estipulado.
- \*Os principais materiais plásticos considerados lixos de aterro sanitário  
Materiais de papelaria, brinquedos, escova de dente, cabide, canudo
- \*Quando o próprio produto e seus acessórios são lixos de aterro sanitário



Esta é a logomarca dos Lixos Plásticos

### LIXO DE ATERRO SANITÁRIO (jogue o lixo no saco estipulado pela cidade)

- Os principais tipos de lixos de aterro sanitário  
Os produtos plásticos citados acima, guarda-chuva, produtos de vidro, cerâmica, folha de alumínio, DVD e CD, frascos de medicamentos e cosméticos, tampinha e coroa de metal
- Faca de cozinha, faca de mesa, foice e outros objetos cortantes.  
Embrulhe o objeto cortante num jornal ou papelão e escreva "KIKEN" (perigoso) para depois por no saco estipulado.
- As pilhas usadas e os isqueiros descartáveis devem jogados separados cada qual dentro de um saquinho plástico transparente (não é no saco estipulado).  
Deixe os saquinhos dentro da lixeira de seu bairro.
- Produtos feito de cerâmica e vidros que não entram no saco de lixo estipulado  
Deverá quebrar em pedaços pequenos (quebre embrulhados num jornal para não espalhar os cacos) para depois por no saco estipulado.  
É proibido jogar como lixo de grande porte.



広告欄

**樹木葬やわらぎ苑**  
皆様の大切な方のご供養に...

お一人様からでも OK  
安心の 永代供養  
管理の 心配不要  
承継者 不要

お仏壇・お仏具・樹木葬・お墓のご相談は

株式会社 **伊藤仏壇**  
〒522-0033 彦根市芹川町1435  
**0120-60-1056**  
■やわらぎ苑 管理:蓮成寺 〒522-0066 彦根市栄町1-5-11

**外壁・屋根塗装専門店**  
弊社にお任せください!!

株式会社マルタカ  
〒522-0201 彦根市高宮町1203-5  
HP: <https://www.marutaka2000.com>

相談 無料  
マルタカ 彦根

公式LINE又はお電話より  
お気軽にご相談ください  
**0749-30-0423**

# Separe corretamente o lixo e deposite na lixeira de seu bairro até as 8h da manhã! today.

**燃やす**

LIXO QUEIMÁVEL

**プラ**

LIXOS PLÁSTICOS

**缶**

LATAS E METAIS

**びん**

GARRAFAS DE VIDRO

**埋立**

LIXO DE ATERRO (INCLUSOS PILHAS E ISQUEIROS USADOS)

outubro

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
		1	2	3	4	5
		燃やす	プラ 缶		燃やす	
6	7	8	9	10	11	12
		燃やす	プラ びん 埋立		燃やす	
13	14	15	16	17	18	19
		燃やす	プラ 缶		燃やす	
20	21	22	23	24	25	26
		燃やす	プラ びん		燃やす	
27	28	29	30	31		
		燃やす	プラ			

novembro

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
					1	2
					燃やす	
3	4	5	6	7	8	9
		燃やす	プラ 缶		燃やす	
10	11	12	13	14	15	16
		燃やす	プラ びん 埋立		燃やす	
17	18	19	20	21	22	23
		燃やす	プラ 缶		燃やす	
24	25	26	27	28	29	30
		燃やす	プラ びん		燃やす	

dezembro

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
1	2	3	4	5	6	7
		燃やす	プラ 缶		燃やす	
8	9	10	11	12	13	14
		燃やす	プラ びん 埋立		燃やす	
15	16	17	18	19	20	21
		燃やす	プラ 缶		燃やす	
22	23	24	25	26	27	28
		燃やす	プラ びん		燃やす	
29	30	31				
	燃やす	収集 なし				

janeiro

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
			1	2	3	4
			収集 なし		収集 なし	
5	6	7	8	9	10	11
		燃やす	プラ 缶		燃やす	
12	13	14	15	16	17	18
		燃やす	プラ びん 埋立		燃やす	
19	20	21	22	23	24	25
		燃やす	プラ 缶		燃やす	
26	27	28	29	30	31	
		燃やす	プラ びん		燃やす	

fevereiro

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
						1
2	3	4	5	6	7	8
		燃やす	プラ 缶		燃やす	
9	10	11	12	13	14	15
		燃やす	プラ びん 埋立		燃やす	
16	17	18	19	20	21	22
		燃やす	プラ 缶		燃やす	
23	24	25	26	27	28	
		燃やす	プラ びん		燃やす	

março

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
						1
2	3	4	5	6	7	8
		燃やす	プラ 缶		燃やす	
9	10	11	12	13	14	15
		燃やす	プラ びん 埋立		燃やす	
16	17	18	19	20	21	22
		燃やす	プラ 缶		燃やす	
23	24	25	26	27	28	29
		燃やす	プラ びん		燃やす	
30	31					

## VIDROS

(não ponha vidros ensacados dentro do Cesto para Lixo Reciclável, jogue-os diretos)

- Os tipos de vidros coletados  
Garrafas e potes de vidro para bebidas, alimentos e temperos  
\*Tampas, tampinhas e outros tipos de vidros devem ser jogados como lixo de aterro.
- Garrafas de vidro de 1.8L e garrafas de cerveja:  
Na medida do possível devolva na loja onde comprou.



## LATAS E METAIS

(não ponha latas e metais ensacados dentro do Cesto para Lixo Reciclável, jogue-os diretos)

- Principais tipos de latas e metais  
Lata de doces, lata de leite em pó, objetos de metais (ferro, alumínio, esmaltado, fundido), panela, frigideira, lata de alumínio de bebidas, lata de aço
- Lata de spray, cassete de gás portátil  
Jogue somente depois de usar todo conteúdo.

\*Tipos de metais considerados Lixo de Aterro

Faca de cozinha, objetos cortantes como faca de mesa, colher, garfo, tampa de latas, etc.

## GARRAFAS PET

(não ponha garrafas pet ensacadas dentro do Cesto de Lixo Reciclável, jogue-os diretos)

- Modo de jogar  
Lave a garrafa retirando o rótulo e a tampinha (estes devem ser jogados nos sacos de Lixo Plástico)
- Onde jogar  
Jogue nos Cestos de Lixo Recicláveis instalados em locais estipulados pela cidade. Verifique os locais de coleta na Homepage de Hikone.
- Dias de coleta  
Poderá jogar qualquer dia.



◀ Somente as garrafas que possuem esta marca

## MATERIAIS QUE PODEM SER DEPOSITADOS NAS PREFEITURAS E SUB-PREFEITURAS

● Óleo de cozinha usado

● Lâmpada fluorescente, lâmpada incandescente etc

## MATERIAIS QUE PODEM SER LEVADOS NO CENTRO DE PROCESSAMENTO DE LIXO

● Lixo de Grande Porte

(incluso aparelhos elétricos pequenos com menos de 1m)

- Quando: de segunda à sexta (exceto feriados e recesso de final e começo de ano)
- Horário: das 9:00 às 12:00 e das 13:00 às 16:15
- Utilize também a Coleta Domiciliar Paga (fazer a solicitação uma semana antes, dependendo do número de solicitações poderá não ser possível marcar no dia desejado)
- \* (Obs) O centro receberá o lixo em alguns feriados do ano etc. Informe-se pelo Informativo Koho Hikone etc.

## INFORMAÇÕES

### HIKONE SHI SEISO SENTA (CENTRO DE PROCESSAMENTO DE LIXO)

Tel 0749-22-2734 FAX 0749-24-7787

Endereço: 522-0055 Hikone shi Nose cho 279-1

- Ilustração da origem: economia e indústria do site do governo japonês baseado em (https://www.meti.go.jp/policy/recycle/main/data/illustr/index.html)
- Este calendário é de 72.000 cópias produzidas, 1 cópia por unidade de impressão (100 yens sem o arredondamento final). No entanto, o custo de produção original não é incluído.

広告欄

あなたにぴったりの住宅会社に出会える!

住宅会社選びの専門店 **注文住宅の相談窓口**

ご希望や予算、時期などきっちりお伺いした上で、住宅会社をご紹介。提携の大手ハウスメーカーや地元の優良工務店など、40社以上の住宅会社の情報が一度に分かります!

HPが電話でご予約の上、ご家族揃ってお気軽にご来店ください

株式会社おうみ家づくり相談所 彦根市大東町2番39号MSビル3F

0749-21-4688 (営業時間) 平日9:00~20:00(土日祝祭日:不定期営業) ※電話連絡は曜日に関係なく9:00~20:00まで対応

JRびわこ線彦根駅下車徒歩3分

司法書士法人 遺言書 戸籍収集 生前贈与 名義変更 相続放棄 成年後見

**おうみアット法務事務所** にご相談ください

初回相談無料

0749-21-4388

彦根市大東町

受付時間 平日9:00~18:00 [土日祝相談] 2番39号 MSビル4F

代表司法書士・ファイナンシャルプランナー: 松田勇夫 / 司法書士: 河崎和典

7-DOLBY'S 彦根店

有名ラーメン店の自販機

彦根駅前

7-DOLBY'S

彦根駅前

彦根駅前